

Maailmanvaihto ry - ICYE FINLAND



NEWSLETTER

1 / 2004

Toimittajan alkusanat - Editor's forewords

Hei!

Pakkasenspurema, mutta lämpöinen, tervehdys meiltä täältä Maailmanvaihdosta. Vuosi jälleen vaihtui reilu kuukausi takaperin ja hyvin pian vuodenvaihteen jälkeen pidimme Maailmanvaihdon puolivuotisleirin Suomessa oleville vapaaehtoisillemme. Leiri sujui mitä mainioimmin - kiitos hienon leiritiimin tiettenkin! Pääpiirteissään kaikilla vapaaehtoisilla tuntuu menevän mukavasti, joten maassa kaikki hyvin sillä saraa. Toivon, että asiat on näin myös teille suomalaisilla siellä maailman turuilla ja täällä kotimaan kamaralla.

Tähän Newsletteriin on tullut kivasti juttuja niin Suomesta kuin muualta. Vapaaehtoiset Suomessa kertovat mikä Suomessa on kivaa, talviurheilun haasteista ja houkutuksista sekä siitä mitä jäi mieleen puolivuotisleiriltämme. Alanalle kerrottakoon, että leikillä on kuin onkin suomenkielinen nimi, jota en nyt äkillisen oikosulun vuoksi muista varmuudella - olisikohan se ollut *tukkihumala*! Maailmalta taas voinet lukea terveisiä niin Italian vuorten juurilta kuin Volgan mutkasta Venäjältä samoin kuin Maputon kesästä ja Islannin talvitaiaista. On hienoa saada tarinoita kokemastanne ja tunnelmistanne - ihan kuin pääsisi itse hetkeksi paikanpäälle. Lähetelkää ihmeessä lisää tarinoita ja ajatuksia meille tänne toimistoon (19.5. mennessä) - seuraava Newsletter ilmestyyneekin toukokuun puolenvälin jälkeen.

Uutisten ja vapaaehtoisen kirjeiden lisäksi tämä Newsletter sisältää kutsun Maailmanvaihto ry:n vuosikokoukseen sekä tietoa jäsenmaksuista vuodelle 2004.

Hei!

A warm hello - despite of the cold weather - from the Maailmanvaihto office. A year changed again a bit over a month ago and very soon after the New Year we had the Mid-year camp for our volunteers here in Finland. The camp went really well - thank you to a great camp team for their efforts! Generally everything seems to be going really well with our volunteers here in Finland, so all is well. I hope the things are going well for our Finnish volunteers abroad and of course for our members here in Finland, too.

*We have received a nice amount of stories both from Finland as well as from abroad. The volunteers in Finland are telling what they like about this cold country, the challenges and attractions of winter sports and what was unforgettable in our Mid-year camp. To Alana I can say, that the game does have a name, but due to a temporary short circuit in my brain, I cannot remember it for certainty - perhaps the name is *tukkihumala*! On the other hand, you can read news from our volunteers by the Alps in Italy and by the river Volga in Russia. Also you can read about the summer in Maputo, Mosambic and the winter magic in Iceland. It has been nice to receive stories about your experiences and feelings - it is almost as we were there to experience it, too. Please, keep on sending us more stories and thoughts by May 19th - the next Newsletter will come out after the mid-May (and the evaluation camp)!*

KUTSU VUOSIKOKOUKSEEN

Olet lämpimimmin tervetullut Maailmanvaihdon vuosikokoukseen kuulemaan tuoreimmat uutiset toiminnastamme sekä päättämään siitä, miten Maailmanvaihdon toimintaa tulevaisuudessa kehitetään. Vuosikokouksessa valitaan myös uudet hallituksen jäsenet. Mikäli olet kiinnostunut vaikuttamaan Maailmanvaihdon asioihin ja saamaan arvokasta kokemusta kansalaisjärjestötoiminnasta, kannattaa asettua ehdolle hallituksen jäseneksi. Miellämme annamme lisätietoja hallituksen jäsenen tehtävistä ja vastuista.

Aika: Lauantaina 27.3. klo 12.00

Paikka: Maailmanvaihdon toimisto, Pitkänsillanranta 11, Helsinki

Asiat:

- Toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen hyväksyminen
- Toimintasuunnitelman ja talousarvion hyväksyminen
- Jäsenmaksut vuodelle 2005
- Hallituksen ja puheenjohtajan vaali
- Tilintarkastajien valinta

TERVETULOA !

Mika Salovaara
puheenjohtaja

Anni Koskela
pääsihteeri

JÄSENMAKSUT 2004

Vuosi on vaihtunut, joten on aika varmistaa jäsenyytesi jatkuminen Maailmanvaihdossa.

Jäsenmaksut vuodelle 2004 ovat:

- opiskelijat ja työttömät 10 euroa
- työssäkäyvät 15 euroa
- yhteisöjäsenet 40 euroa
- ainaisjäsenet 50 euroa

Jäsenmaksu maksetaan Maailmanvaihdon tilille **800015-607487** mieluiten 26.3. mennessä.

Jäsenmaksun maksaneet voivat käyttää äänioikeutta järjestön vuosikokouksessa saavat Maailmanvaihdon NewsLetterin sekä tukevat tärkeää työtämme kulttuurien välisen ymmärryksen edistämiseksi.

Uutisia - News

- Toinen hakuaika päättyi juuri ja viime viikonloppuna pidettiin haastattelu ja valintapäivät, jotka sujuivat oikein mukavasti. Tänä vuonna erityisesti Afrikka ja maana Brasilia ovat tuntuneet kiinnostavan vapaaehtoistyöstä kiinnostuneita nuoria. Maailmanvaihdosta ollaan lähettämässä ensimmäistä kertaa vapaaehtoinen Ugandaan ensi elokuussa. Vapaita paikkoja ensi syksyille löytyy vielä Taiwanilta, Meksikosta, Uudesta Seelannista, Costa Ricasta sekä Nepalista, jonne vapaaehtoistyöntekijää emme myöskään ole aiemmin lähettänyt. Laittakaahan tietoa vapaista paikoista eteenpäin.
- EVS -vapaaehtoisia etsitään! Maailmanvaihdon ICYE -yhteistyökumppaneiden ohjelmissa on vapaana EVS projekteja elosyyskuussa alavissa ohjelmissa. Vapaaehtoiset sijoittuvat yleensä sosiaalialan työpaikkoihin kuten kehitys- ja liikuntavammaisten hoitokoteihin, lastenkoteihin ja lastentarhoihin sekä vanhainkoteihin. Englannissa on tarjolla myös työtä asunnottomien projekteissa. Belgiassa on tarjolla myös muiden alojen vapaaehtoistyötä, kuten työtä ekologisella maatilalla sekä lasten liikuntajärjestössä.
EVS -vapaaehtoistyö on tarkoitettu 18-25 -vuotiaille ja se on osallistujalle maksuton. Ohjelma toteutetaan EU:n nuoriso-ohjelman tuella. Vapaaehtoistyöpaikkoja on avoinna seuraavissa maissa: Belgia (12kk), Englanti 12 kk, Islanti 12 kk, Italia (2x 6kk) , Liettua 12 kk, Saksa 12 kk, Venäjä 12kk.

Näihin paikkoihin tulee hakea ennen 10.3. Lisätietoja ja hakulomakkeet Maailmanvaihdon toimistolta

- Ensi elokuussa Suomeen saapuvien vapaaehtoisten hakemuksia on alkanut postiluukusta tipahdella ja vapaaehtoisten sijoittaminen on pikkuhiljaa alkamassa. Haemme jälleen isäntäperheitä ja ystäväperheitä tuleville vapaaehtoisille. Laittakaa sanaa eteenpäin. Lisätietoja toimistolta: hosting@maailmanvaihto.fi ja 09-774 11 01
- Ulkomaalaisten vapaaehtoisten evaluaatioleiri järjestetään Inkoon Kavalahden leirikeskuksessa 13.-16.5. Samanaikaisesti pidetään myös suomalaisten lähtevien leiri. Leireille haetaan energisiä ihmisiä tiimeihin – uudet ja vanhat leiriläiset tervetulleita. Lisätietoja ja ilmoittautumiset toimistolle: hosting@maailmanvaihto.fi & 09-774 1101.

The Evaluation camp for the volunteers in Finland will be held in Kavalahdi, Inkoo. It is the same place where you had your language- and orientation camp in August. The pre-departure camp for the Finnish volunteers will take place at the same time and place.

- Kalenteriin kannattaa myös merkitä Suomeen saapuvien vapaaehtoisten kieli- ja orientaatioleiri elokuun 12.- 22. välisenä aikana.
- Maailmanvaihto on mukana lähettävänä järjestönä seuraavissa seminaareissa, joihin on haettu tukea EU:n nuoriso-ohjelmalta:
 - YAP (Youth Action for Peace) Romanian hakemassa: *Electronic Communication – A Challenge for the Future*, 14.-20.5.2004 Romania
 - ICYE:n kansainvälisen toimiston hakemassa: *EU-SEE (South Eastern Europe) Training Course on Youth Partnership-building and Project Management*, Kroatia 9.-15.10.2004
 - CSM:n (ICYE Marokko) hakemassa: *Better Follow Up and Monitoring of the EVS Volunteers*, syyskuu 04 Marokko

Mikäli rahoitus varmistuu, seminaareista ilmoitetaan Maailmanvaihton sähköpostilistalla.

- Pietarin matka maailmanvaihtolaisille ja ulkomaisille vapaaehtoisille järjestetään 9.-12.4. eli pääsiäisenä. Ks. Tapahtumakalenteri
Trip to St. Petersburg for the Maailmanvaihto-people and volunteers. The trip will take place during Easter: from 9th to 12th of April. See Forth Coming Happenings.
-

Kirjeitä Suomesta - Letters from Finland

Finland's winter time.

Nowadays all of us foreigners know how a real winter is. However, for these ones who come from places near to the Equatorial Line, as I do, normal winter might be with the sun shining until five or even six o'clock in the evening. But, what can we do being in Finland? Where it's full of snow and temperature's average -15 degrees below zero. Read or watch TV seem to be the only choices, although for those "X-treme sports lovers" they two may sound boring. I don't regard myself as an "Extreme sport lover", but I have found some winter sports quite interesting, therefore I have been trying out several of them, and unfortunately I'm not good enough in skating to play Hockey.

Don't worry if you are not able to keep your balance on the skates, because of the fact that there are also other sports during the winter e.g. skiing, climbing or fishing over a frozen lake through a hole.

I still remember when I fell down for first trying to keep my balance on the skates, it was so funny looking at those children going really fast on their skates while I was spending most the time on the ice. In fact, some of them were looking at me also, and maybe laughing. I didn't care because I had fun, and somehow I didn't brake any part of my body. For my relief.

Anyway, if you have never played a winter sport, I think it's time to begin, and don't forget to be in a good mood. Just enjoy it..

Jaime Villegas, Bolivia - Siuntio, Suomi

This is what I like about Finland

-paljon lunta

-sauna! (I love coming to people hearing the sentence "the sauna is still warm")

-omena-luumu-viili, vispipuuro, perunarieska, kasviskiusaus,

pulla.....

-they have real winter here

-12 year old girls laughing at you because you've never been fishing

-the feeling when understanding something that people said to you in Finnish (and when you can even answer this)

-the people (believe it or not....but I've seen them laughing and strangers talking to me on the street)

-going to watch sports events live (and it's quite easy finding someone to join you) (Biathlon and Nordic ski world cup competitions, volleyball and ice hockey matches ym.)

-kids teaching you words like "ripuli"

-though I hadn't been believing in it anymore, but THE SUN IS BACK !!!!!!!
-watching Finnish folkdances
-cross-country-skiing
-kirpputori & bookstores
-Finnish first names
-have I mentioned the SNOW ???
-great nature
-no traffic news on the radio!! (this is unbelievable when you used to live in Frankfurt area, for those who had the opportunity to experience this themselves!)
-walking on rivers
Still one short story that happened just last week:
I was kind of fighting with a boy from 4th grade cause he didn't want to go välitunnille but draw to the board so I tried to make him go out. the next thing I heard was a loud "MÄ OSAAN PURRA SAKSALAISIA!!!!"
Aren't they nice and friendly ??? ☺

Anja Dottermusch, Saksa - Rovaniemi, Suomi

ICYE Mid-year Camp 2004

Snow was a big feature of the ICYE mid-year camp 2004. First there was the sauna with snow rolling, angel making or, as some people preferred, standing in the snow and screaming, to cool off. Then a team of elite snow-throwers was formed with a mission to attack all sauna-going males. But what's that you say? No revenge....??? And lets not forget the sudden and unexpected avalanche at the entrance to the Kansallismuseo. So, what's it like to be in an avalanche, Asako?! A large assortment of games were played over the four days, a number of which, surprisingly, involved wood; there was the 'spin around with wood on your forehead' game (does this game actually have a name?), there was the 'carry the wood between your legs' game and, last but not least, there was the very original 'pass the wood over people's heads and between people's legs' game. But my personal favourite was the witch game that had everybody running about like lemmings amid shouts of 'missä on noita?', 'oletko noita?' and eventually 'olenko noita?'. The most successful game, though, has to have been Said's inspired elephant and lion 'game' where nobody lost and everybody won! By the end of it all the elephants and lions were happy, if a little confused. Other highlights included Ricardas' amazing abilities with a cardboard box at the bad taste party, the frantic card-playing sessions (cuts, scratches and broken fingernails for all involved) and Laura's wonderful way with words - 'olenko makkara?' being a fine example. So, a good time was had by all and I think all that's left to say is 'what's next?!'.

Alana Pritchard, UK - Laukaa, Suomi

Kirjeitä maailmalta - Letters from around the World

Neljä ja puoli kuukautta sitten aloitin tämän upean 12 kuukauden vapaaehtoistyökokemukseni täällä Italiassa enkä vaihtaisi hetkeäkään pois... Asun n. 8000 asukkaan Luserna san Giovannissa, noin 50 kilometriä Torinosta. Huoneeni ikkunoista näkyy upea maisema Alpeille ja alas kaupunkiin. Vielä nytkin nuo upeat Alpit saavat henkeni salpautumaan lähes aina kun näen ne! Joka päivä löydän niistä jotain uutta ja kaunista. On varmasti outoa sitten Suomessa totuttautua elämään ilman vuoristoa ympärillä.



Nyt ollaan jo tammikuun puolessa välissä, mutta olen vain kerran nähnyt lumisateen! Useina päivinä on ollut tosi lämmintä, ihan kuin Suomen kevät! Jopa kärpäset ja muut ötökät kiusaavat päivittäin!

Olen töissä vanhainkodin päiväkeskuksessa Alzheimer-potilaille. Meillä on 12 ihanaa potilasta, välillä tuntuu että olen saanut (ainakin) seitsemän mummoa ja viisi vaaria! Minusta pidetään hyvää huolta täällä! =) Viikko-ohjelmaamme kuuluu mm. fysio- ja musiikkiterapiaa, maalaamista, leipomista, lukemista ja kävelyretkiä. Negatiivinen asia vanhainkodissa työskentelyssä on se, että näkee kokoajan kuolemaa ja sairautta.. mutta siihen on pakko tottua..

Työkaverini ovat kiinnostuneita Suomesta ja etenkin suomenkielestä. Monet jo huutelevat minulle "mitä kuuluu?" (tai ainakin jotain sinne päin..). Meillä on töissä liitutaulu, johon silloin tällöin kirjoittelen suomenkielisiä sanoja. Siinä se aamupäivä meneekin niitä selitellessä! Pahimmalta kulttuurishokilta olen ainakin vielä säästynyt, kiitos uusien ystävieni joita olen löytänyt matkanvarrelta. Yhdessä on tullut matkattua ympäri Italiaa. Muun muassa ruisleipä- ja salmiakkipaketit Suomesta ovat helpottaneet koti-ikävää.

Vaikka italian kieli tuottaakin välillä ongelmia, täytyy yrittää ajatella yksinkertaisesti ja keskittyä siihen mitä jo osaa. On kiva vähänväliä huomata osaavansa uusia asioita ja voivansa keskustella pitempiä keskusteluja ihmisten kanssa.

Kuulumisia Volgan mutkasta

Uzbekistanilainen nainen myy torilla pähkinöitä ja kuivattuja hedelmiä. Hankin puhuu venäjää aksentilla, vain erilaisella kuin minä. "Missä olet ollut kun sinua ei ole näkynyt pitkään aikaan? Menitkö juhlapyhiksi kotiin? Onko äidillä ja isällä ikävä? Mitä heille kuuluu? Onko Suomessa paljon lunta?"

Samarassa, kaupungissa jossa asun, on hyvin vahan ihmisiä muualta kuin entisen Neuvostoliiton alueelta, ja suomalaisena saa osakseen paljon huomiota ja kysymyksiä. Välillä joutuu hassuihin tilanteisiin: tullessani kerran raticalla toista kotiin lipunmyyjä, vanhahko nainen, saatuaan selville että olen ulkomaalainen toi pian puhelinnumeronsa ja kutsui kylään. On aika vaikeaa kuvitella, että sama voisi tapahtua ulkomaalaiselle Suomessa. Ylipäätään venäläiset kyläilevät paljon ja kodit ovat avoimia vieraille.

On ollut jännä huomata kotiutuvansa ja seurata, miten asiat, joihin aluksi kiinnitti jatkuvasti huomiota ovat muuttuneet arkipäiväisiksi. Tutuista paikoista ja ihmisistä muodostuu verkosto, joka lujittuu koko ajan kun siinä elää. Ja jokainen uusi tuttavuus, kyläily jossakin asunnossa ensimmäistä kertaa, ennen kokeilematon bussireitti tai katu, jolla ei ole ennen kävellyt laajentaa verkostoa entisestään.

Tämä talvi on ollut venäläisittäin poikkeuksellisen lämmin, mutta juuri sopiva luistelulle ja kävelyretkille. Volga, jonka rannalla Samara sijaitsee, on jäässä, ja jaata pitkin pääsee toiselle rannalle. Matkaa kertyy n. kaksi kilometriä! Vastaan tulee autoja, moottorikelkkoja, hevosia rekineen ja ihmisiä vetäen pieniä kelkkoja. Volga on aivan yhtä vaikuttava vapaana ja jäätyneenä...

Laskiainen on nyt ovella ja kerhossa, jossa olen toissa, harjoitellaan laskiaisnäytelmää. Minulla on kolmen repliikin rooli, ja siinäkin on muutama vaikea sana, joihin meinaa takertua :) Mukavia kevätpäiviä sinne Suomeen ja kaikille voluille maailmalle!

Hanna Mela, EVS Venäjä

Talvitaikaa!

Tänään on 60. päiväni tuulisessa saarivaltiossa. Hip-hurraa! huudahdan ja pompin lumikinoksessa. Niin, pohjoinen kaupunkini ei ole nähnyt sellaista myrskyä kahdeksaan vuoteen, joka kahden viimepäivän aikana tuiskutti lunta paikoittain puolikintoista metriä! Eilen ilmanherrojen hiljettyä seikkailin

katuvalojen loisteessa tutkien uuden näköistä kylääni. Pääties oli ehditty aurata, joillain kaduilla oli jeeppin jäljet ja osalla vain piskuinen polku, jota kulkea. Tuuli puhaltaa lumesta uskomattoman kauniita kinoksia talojen eteen, mistä se ei pääse jatkamaan matkaansa. Katsoin kameran linssin läpi, kuinka kyläläiseni kaivautuivat esiin lapiot käsissään omista kodeistaan ja lapset loikkivat katoilta alas. Vinhaa! Nytpä ymmärrän miksi ovet aukeavat sisäänpäin.

Myrsky sai lastentarhankin hiljaiseksi. Vain 5/30 lapsesta teki lumeen kahluujälkensä kohti tarhaa. Tänään taas meteli talossa oli entisensä. On totta, ettei lasten kanssa tarvitse kieltä, aina voi näyttää esimerkkiä tullakseen matkituksi. Elekielellä taasen voi luoda jotain uutta yhteistä. Mutta tarvitsen kieltä itse oppiakseni kulttuurin. Tiedän mistä puhutaan, mutta vastaaminen jää vielä englannin varaan, vaikka ensimmäisiä yksinkertaisia lauseita olen viikonverran jokellellutkin. Andrés Önd (aka Aku Ankka) opettaa rikasta kielenkäyttöä joka ilta ennen nukkumaan menoa. Olen taiteellinen vastaava tarhassa, nyt vasta aloittelemassa uraani tutustumiskauden päätyttyä. Ensimmäisenä askarteluna suunnittelen ihkaoikean aarrekartan tekemistä omille pienille merirosvoilleni.

"Unohda jo mennyt kamaluus", kirjoittaa Tove ja sen toivotan teille kaikille, elämä on tässä ja nyt. Arjesta Dalvíkissa kuulette.

Anna Laitinen, EVS Islanti

Kesäinen Maputo

Vihdoinkin kesä koitti tammikuun alussa täällä Mosambikissa, joten enää ei tarvitse kaivaa villapaitaa ja coretex-takkia päälleen. Saa vain nauttia valtoimenaan virtaavista hikipuroista, joista ei tule loppua. Välillä on lämmintä yli +40C, jolloin tuulikin on polttavan kuuma. Seuraavana päivänä voikin olla vain alle +30C, jolloin saa tuntea vilunväristyksiä. Samaan aikaan saapuivat kauan odotetut ja tarpeelliset sateet. Vettä voi sataa lähes kaatamalla koko päivän, jonka jälkeen kadut ovat kuin pieniä järviä. Paikoitellen vettä on nilkkoihin asti, mutta välillä voi tipahtaa vahan syvempäänkin kuoppaan etenkin iltapimeällä. Autoilijathan eivät kunnioita kävelijöitä ollenkaan vaan välillä joutuu juoksemaan karkuun ettei joudu kunnan suihkun alle. Kaikkeen tähän tottuu eikä haittaa vaikka kengät ovatkin märät useita päiviä.

Samanaikaisesti ikävät asiat kolkuttelevat entistä enemmän, etenkin esikaupunkialueella. Kolera on tänä vuonna erityinen vaaratekijä ja useita ihmisiä on jo menehtynyt tautiin. Sateiden mukana myös hyttyset lisääntyvät, joten malariasairastavia tuttavuuksia tapaa lähes viikottain. Onneksi he useimmiten osaavat hakeutua heti lääkäriin, mutta kenties minulta rahaa lainaten. Mehän emme ole tottuneet mitä erilaisempiin, pieniin ja vahan isompiinkin vilistäviin ötököihin. Näidenkin kanssa saa tehdä tuttavuutta. Torakoita vilistää kaduilla ja myös kotona milloin missäkin, mutta onneksi kotona kissa tappaa ne

nähdessään. Kaupungissa on myös tapana kasata roskat kadunkulmaan, jossa ne ovat levällään, joten aina välillä pitkähäntäisiä kavereita vilistää jalkojen ohi. Kaikelle tälle sulkee silmänsä ja naiselliset tunteenpurkaukset pysyvät kurissa. Tähän tottuu ja tämä on osa elämää. Voin myös todeta, että ruoho on vihreämpää aidan, rajan takana. Kulttuurishokki on melkoinen, kun ylittää esim. Etelä-Afrikan ja Mosambikin välisen rajan. Kaikkialla on siistiä, pihat ovat hyvin hoidettuja ja kaikki vihertää. Löytyypä heti suuri ostoskeskuskin, jossa voi vaeltaa tuntikaupalla kuin Liisa Ihmemaassa. Kuitenkin paluu kotiin on aina mieluinen ja olo tuntuu kotoiselta pikku "ongelmista" huolimatta.

Nina Airikka, Mosambik 03/04

Tapahtumakalenteri - Forth coming happenings

TAPAHTUMA HAPPENING	AIKA&PAIKKA TIME&PLACE	LISÄTIETOJA FOR MORE INFORMATION
<i>Maailmanvaihto Ry:n vuosikokous</i>	27.3. klo 12 Maailmanvaihdon toimisto	maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi 09-774 11 01
<i>Pietarin matka</i>	9. - 12.4.	Kira Sjöbergiltä: pietarinmatka@yahoo.co.uk
<i>Evaluaatioleiri/ Lähtevien leiri</i>	13. -16.5. Kallahden leirikeskus, Inkoo	Leiri tiimit haussa! Lisätietoja: Ulkomaalaisten Evaluaatioleiristä: hosting@maailmanvaihto.fi Suomalaisten lähtevien leiristä: maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi
<i>Mahdollisuuksien tori</i>	22.5. Helsinki	Jos olet kiinnostunut esittelemään Maailmanvaihtoa, ilmoittaudu toimistolle: maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi 09-774 11 01
<i>Newsletter</i>	25.5.	Tarinat toimistoon 19.5. mennessä Deadline for letters 19.5.
<i>Kieli- ja orientaatioleiri</i>	12. - 22. 8.	Innostunut ja energinen tiimi haussa leirille! Lisätietoja ja ilmoittautumiset: hosting@maailmanvaihto.fi 09-774 11 01